新申報

今日本報一大張

本館 分館 定價（每份國幣…）

糧食恐慌解除有日
明年起決統制米價
日軍當局盡全力協助國府

△本報南京分社長途電話 調整食糧需給，乃維持民生，保衛治安，培養戰力之要着，過去華中之米穀生產比較豐富，故無統制之必要，然在長期戰爭中，欲謀經濟健全，民生安定，則食糧之供應量，不得不預爲之計，頃經日軍當局與國府糧食管理委員會商妥，今後擴大該委員會之管理糧食權限，俾得促進米穀運銷，抑平米價，解除糧食恐慌，對於軍事及經濟上之發展，自有極大貢獻，並定於明年一月一日起，規定買賣米價，由中日協力實行統制米價。按過去出貨不多與米價奔騰之主因，實係一般奸商，越出當局之施策範圍，任意投機操縱，以種々不法手段，騷斷米市，此實爲搗亂經濟之根本原因，是以此次日軍當局，全面協力，擴大糧食委員會之權限，俾該委員會能發揮全力，統制華中米穀，其主鵠爲妥爲收買，劃一買賣價格，迅速輸送，剷除不法牟利米號，此項辦法，將由日本在華之軍當局及大使館事務所支持其推行，故日軍方面已在擬訂具體合作辦法，提交國府云。關於此事，中日各關係當局，特於十七日發表談話如次：

華中軍當局談

華中產米素豐，故過去並無統制之必要，然戰事遷延，自不得不加强統制，食糧不特爲中國民衆之問題，就治安上視之，亦即軍事上之直接問題，故日軍當局，素爲關心，傾力以赴。按華中食糧，本無恐慌之理，供應不足之主因，皆爲奸商操縱，投機擾亂，致有如此現象，故必須加以肅清。又鑒於米價昂貴，民生困苦，決定于明年一月一日起，規定米穀之買賣價格，藉以清除不法奸商與投機份子，如有故違，決予嚴懲，購辦米穀，原則上以軍部認可之最少數量爲限度，其他事項，概歸糧食管理委員會掌管，該委員會對糧政煞費苦心，頗多建樹，日軍當局對於該會推行之任務，不惜予以最大援助，協力推行糧食政策，俾得安定民生。

大使館當局談

日本軍當局與國府糧食管理委員會，關於採辦米穀，已成立諒解，今後將擴大該委員會之糧食管理權限，同時日軍方面，亦全力支持其買賣米穀，足進米穀供應，抑平米價，解除糧食恐慌，此舉可謂當前善政，相信在中日協力合作之下，對內必能安定民生，對外定可完成大東亞戰爭，調整米穀需給，實爲安定民生，維持治安，培養戰力之要素，世界各國莫不重視糧政，國府治下之和平地區，既爲食糧豐富之區，則調整需給，劃一買賣價格，迅速運輸，根絕奸商，尤爲需要，今後糧食管理委員會在日本軍援助之下，以決心推行，則糧食問題不難解決，大使館亦盼糧食管理委員會之今後成果，不惜予以與軍當局同樣之援助，深盼一般中日民衆，亦能協力該委員之進行，勿使該委員會之統制政策有所困難，則有厚望焉。

糧食委會長談

我國糧食，在從前未加統制，現在爲何必須統制，此項問題，尙有若干人未能明瞭，茲特詳爲解說如下：糧食一物，在生產豐裕，來源充沛，民食無憂缺乏之時，雖有奸商欲圖壟斷，爲害亦小，蓋遇穀賤傷農之時，可因外運而減少供給數量，以提昇價格，間因缺貨事，囤積居奇，價格暴漲，則因外地之輸入供給數量增加，而達到抑價之結果，諸各國交易所市場上，凡操縱居奇以圖不當暴利者，其結果從未有成功之例，此即自由主義，有其自然調節之功用，故能維持此項制度者也。但在戰時，則情形迥異，勢非取消自由制度，採統制政策不可，蓋過去之自然調度作用，不能復期望於戰時之今日，而物資之必須節約與確保，既爲平時所無，消費心理之促成囤購，致增加需要以及生產力之減退，與輸入之減少，又減少供給數量，有以致之，當此之際，不以公家權力作適當公平之支配，則有物質偏在一地，及價格暴漲之虞，若再加以奸商出而操縱，則經濟秩序，將無法維持，民衆將更痛苦，故戰時之各國，對於經濟政策的採取統制制度，其因糧食爲人生必要物品，多有將糧食之商品性質，予以取消者，其故即在於斯，我政府基於同樣理由，不得不改革糧食之自由貿易制度，加以嚴密之統制，力求大量儲集平均酌給厲行節約，作大東亞解放戰爭之長期準備，決不可使此地有餘，他處不足，亦不可使此人有餘他人不足，更不能使每日有餘，他日不足。本會管理糧食之目的：（一）對於生產量，力求增加，（二）對於倉儲，力求充實，（三）對於配給，求其平均，（四）對於消費，厲行節約，（五）對於價格，求其合理適當，一切措施，均循此目標邁進，如有不法奸商，或不肖之徒，希圖破壞統制阻撓糧政，冀貪得非分利益者，政府必定嚴厲加以澈底之制裁斷然之處置，對於服從政令之正當商人，政府絕對予以保護，使能安全得到合理之利潤，希望能協助政府，收購糧食，接濟軍需民食，對於價格部份，政府必使維持國民之生計而有餘，爲其最低限度，再加以合理而必要之費用支出等，爲其最高限度，本會不久將嚴密訂定買賣價格，佈告週知，使士農工商均得其平，希望各界能協助遵守，對於消費節約問題，凡已核准實施票給制度之城市，政府絕對保障其應得之數量，同時絕對禁止暗盤私貨之買賣，其未設票給制度者，亦擬及早推行，希望民衆勿爲謠言所惑，抱杞人之憂，購買私米囤積，此種行爲，既屬違法而且擾亂公共秩序，妨礙公共利益，務希加以注意。

再惜物爲我國固有美德，仍應維持，至乘食雜糧，亦爲舊時生活上之習慣，切不可因米價較低，而增加米之消費，友邦日本有食精碾的米之習慣，茲因戰時節約，量既大減，且參加麥與糠同食，我人於同甘共苦之宗旨下，應方加反省節約，與乘食雜糧，爲當今時勢之要求，凡我民衆應抱同舟共濟之決心，以現在之共苦，求將來大東亞戰爭勝利後之同甘。

友邦各方面，對於我國糧食政策，深銜協助，尙希我國民衆，深切了解糧食統制與大東亞戰爭之密切關繫，與其重要性，信賴政府，上下一心，共同協力，幸勿忽視，是所厚望。

日航空部隊再度轟炸新幾內亞摩勒斯比港

△本報東京分社長途電話 據瑞典京城來電稱，日本航空部隊，又於十六日晚，轟炸新幾內亞之摩勒斯比港。

華中物價之概念的考察（下）

吉田政治 華封譯

物價與通貨

華中各地自本年六月以來，相繼實行統一幣制，儲備券流通範圍，逐漸擴大。目前物價問題，不特對於物資方面，並且對於通貨方面，有須加以相當考慮與施策之處，蓋物資與通貨恰似物體與鏡子之關係，物價則爲鏡面上顯現之形像，物體形狀不論如何完整，若鏡面歪斜不正，則鏡面上所顯現之形像，當屬歪斜不正。又鏡面雖屬平滑，然物體形狀苟不完整，則鏡面上亦不能顯現完整之形像。儲備券今爲舊幣消除後之唯一通貨，而與軍票密切聯繫，但以儲備券爲單位之物價，在最近亦遞爲暴漲，究爲何故乎。

此乃爲物資之絕對的不足，與民衆之購買及囤藏物資爲最大之原因，而民衆之對通貨之精神作用，亦爲一大原因是以今日華中以根本的革新民衆之通貨觀念，爲物價的緊急事項之一。筆者認爲不特中國，即在世界各國，對於現今之通貨，均含有一切人們必須根本改變通貨觀念之處，即，（一）通貨在今日未有一定之價值標準，又非永久不變之價值尺度，（二）通貨之購買力並非絕對的，因而亦非財富之代表。

管理通貨之認識

相信通貨之價值標準，以爲苟有通貨則可自由驅使任何物資者，必須轉變觀念。蓋管理通貨在今日爲通貨之普遍的典型，其背後未有作其標準之金屬，亦無兌換之約束。因而通貨之價值，除由國內之物價水準加以推測外，無所依據，是以通貨所具之購買力，決非確定不變，通貨又非象徵或代表財富之定量。然而通貨之職能，在交換的媒介上，反較從前而增大，故在時間上或地域上，權力所及，安定通貨之購買力，使之不生變動，乃國家社會上之迫切要務，換言之，須盡最大最善之努力，以圖通貨價值之安定。但因通貨自身，並無標準價值，如圖通貨價值之安定，則除官民一致協力以外未有他途。通貨價值若由官民一致協力而告安定，則民生之安定，經濟之發展亦可期也。

今日如對物價變動（卽通貨價值之動搖），以技術的或理論的於物資方面或通貨方面探討其原因，加以矯正，亦不能圓滿達到其目的。惟有賴官民一致，戮力同心，講求適宜施策，始得期望物價之安定。要之，現在各界所應重視而須預防者，並非通貨，乃通貨價值，卽物價是也。物價乃由衆人之協力與自制，方得安定，又今物價若不安定，則任何人均不能冀望其生活之安定也。

如上所述之通貨觀念，今在中國之中日官民苟不充分理解，則欲誘導目前混沌的物價趨於穩定，實爲萬難之事。中國大衆在過去對於銀價以及其他通貨價值之變動，業已習以爲常，故對目前物價之激變與通貨之混亂，於個人方面亦不任何驚訝，反存有極欲利用其變動之心理。然而須知今日通貨之混亂，乃與其在過去只爲一時的現象，或甲的通貨倘趨崩潰，亦可改爲乙的通貨之時代，截然不同。蓋舊幣或儲備券若一度慘跌，則難再恢復原來之價值，其慘跌之負担者，結局爲全體民衆也。

物價與民心之問題

按照上述，物價問題結局爲民心問題，卽大衆精神是也。然此民心，若僅改變通貨之觀念，仍屬不足。倘若更進一步考察通貨觀念及物價觀念，則不得不發展至研究（一）現在之經濟理法，（二）國家存榮之道。茲就此兩點，加以簡單解釋，聊供華方有識之士參考：

茲就現在之經濟理法而觀，此次世界大戰，乃稱爲新秩序建設之戰，而經濟新秩序在其新秩序之內容上，佔居重要之一部份。經濟舊秩序今在其根據地之英美，已漸成爲死物，唯其殘骸猶在蠢動，如此地域似爲上海或南美諸國。所謂經濟新秩序乃由個人主義到全體主義之轉變，由私利本位到公利本位之躍進，由自由意志到統制協力之交替。或有以爲期待中國如此革新，乃無理的，非現實的，至於期望中國大衆覺醒，更屬不可能之事。然而當知如此經濟革新，乃歷史的必然之命運。中國大衆，期其理解，或屬困難，但中國靑年知識階層，當可易得其理解也。彼輩之理解能更進至於實踐，則不久當可風靡天下，此在近世革命史上曾有許多之例證。

國家共榮之見地

次就國家存榮之道而觀，現今世界情勢，表示除由共同組成廣域經濟圈的集團國家，共圖其防衛與發展以外，並無他途之必然的傾向，無須贅述。中國固不能依據過去之華夷思想又不能依據如其迄今所曾堅持（蔣政權今尙固執）之以夷制夷或倚賴外力之自國本位思想，此乃不可否認之實情，在今日除與鄰邦互相提携，增强協力圈以外，並無發展國家之道。

中日兩國人士，對於上述兩點卽（一）經濟革新（二）國家共榮之道，苟不眞正覺醒努力，則東亞前途，將逢重大危局，極爲明顯。華中物價問題，實以二大覺醒爲必要前提，倘此二大覺醒臻於鞏固，則物價安定方策亦可容易奏效。孫中山先生謂「知難行易」，關於今日華中物價問題，（不寧唯是，對於治安問題，生產問題，文化問題等亦然）最爲必要者，卽民衆，尤其是知識階級當切實理解以上所述之天下大勢也。（完）

使領會議第一日
日決心實施對華方針
重光大使及各使領均出席

△本報南京分社長途電話 旨在爭取大東亞之勝利，奠定中日總力戰形勢之日駐華使領會議，已於昨（十七）日上午九時四十五分，在南京日大使館舉行。出席會議者有重光大使，堀內，鹽澤，田尻，岩崎四公使，及全華十四總領事，並有外務省上村政務局第二課長，大東亞省今井調查官，島事務官，大使館中村參事官等各高級幹部，行禮如儀後，由青木大東亞大臣，谷外務大臣之兩代表及重光大使致訓，分別闡明對華施策之根本方針，關於强化育成國府，中日合作等重要問題，率直表示帝國之決心，十一時卅分起，由蒙疆公使岩崎，張家口總領事渡邊，厚和（包頭）總領事望月（代表）先後報告各當地情形，至十二時半休息。午後一時卅分起由四公使，十三總領事（漢總領事缺席）繼續向大使述職，協商對華之政治，經濟，文化事項，晚間全體出席人，並與大使懇談，又今日（十八日）爲會議第二日，上午舉行各種事務之商討及懇談，下午國府外交部褚部長於外交部招待午餐，午後出席人員往總軍司令部訪問畑總司令官，並同時與總軍當局共同舉行報告會，口述現地諸問題，晨間赴國際俱樂部參加畑總司令官，重光大使共同主辦之懇親會。

（圖爲重光大使於使領會議時致訓情形）

時論
移慶祝聖誕之金錢救濟貧民

每年此時，市面驟形熱鬧，因一般民衆，爲慶祝聖誕之故，爭購禮物，餽贈親友，同時狂歡醉飲，通宵達旦，此種行動，吾人雖未敢完全贊同，但亦無絕對表示反對之意，因爲在信教自由之今日，此種含有宗敎性質之行動，在法律上仍有存在之理由，惟就吾人所知，民衆方面，每年耗費於慶祝聖誕節之金錢，數甚驚人，此在昇平時代，對於國計民生，或不至引起嚴重之影響，但在戰爭時期，不論一點一滴之資財，皆應適當運用，藉以爭取最後之勝利，故對目前此種現象，吾人認爲有加以糾正之必要。

就目前上海一地而論，窮苦市民，遍地皆是，此在人道上固非吾人所願見，卽就社會治安而言，亦不應任其存在，蓋一般人民，於生活煎迫之下，必不甘坐以待斃，勢將挺而走險，其結果必使社會治安發生問題，此與全體人羣之福利，關係甚大，故吾人認爲民衆方面如能將此次用於慶祝聖誕上之金錢，作爲救濟一般貧苦市民，如推行寒衣運動及施粥等救濟事業，在宗敎立場上，既合博愛之宗旨，而在實際上其造福人羣，尤非淺鮮。

其次，在此大東亞戰爭時期，凡屬東亞人民，皆有一共同之理想，此卽爭取東亞之解放，吾人今日雖置身後方，頗少受戰爭之威脅，但在前線，正有無數忠勇之戰士，出生入死，爲吾人實現此一富貴之理想，吾人對此，除對前線戰士表示衷心之感激外，當更益自策勵，共維護後方之安全，而救濟難民，正所以安定社會，維護民生，故民衆倘將此次慶祝聖誕之金錢，用以救濟一般貧苦市民，卽等於協助前線作戰之將士也。

又次，今日世界各國，凡參加戰爭者，莫不全力以赴，蓋成敗存亡，勢將決定於此次戰爭，軸心方面，目前雖已獲得非常之勝利，但距戰事之全部結束，尙須待相當時日，吾東亞民族，今日所當努力者，卽在物質及精神上發揮其全部力量，以促最後勝利之早日到來，關於精神方面，除具堅定之信念，奮鬪到底之外，在日常生活方面，亦當莊重嚴肅，此次聖誕前夜，一部份市民，花天酒地，醉生夢死，一若置身於昇平時代，誠屬痛心之事，深望自今以後，各人嚴肅自身生活，以奮發之精神，前進之勇氣，爲自身前途，爲中國前途，爲東亞前途，奮鬪不懈。

中立國人士信仰 日本發表戰報正確

△同盟社十六日東京電 戰事爆發後，日陸海軍發表之戰果，至爲正確，敵雖作虛僞宣傳，然事實終於暴露矣。近者，中立國人士，亦信仰日方發表：據某方消息，瑞典京城「奈梯亞納爾·戴德寧」報標題曰：「眞實終於出現矣」略稱：「欲永久欺瞞全世界者，實不可能，」此乃林肯氏之言也，吾人經第二次大戰，始知其言之確實矣，華盛頓於一年後之今日，始發表戰敗內幕，我瑞典人今後逢美國有所發表之消息，實應加以檢討始可」云云。又西班牙報界，亦稱道日方之偉大戰果，稱：「一，大戰之結果，日戰力仍無危殆之象。二，陣亡者與全人口相較，其比率甚小。三，佔領地之人民衷心悅服」等等，並謂「日本必然獲勝」云云。

蒙古自治政府 設宣化大同省

△同盟社十六日張家口電 蒙古聯合自治政府，爲求行政機構之統一完整與能率增進起見，決於明年一月一日，新設宣化大同兩省，其各項組織法，已經十五日政府諮問會議正式決定，卽蒙古政府，由察南，晉北蒙古聯盟，乃三個自治政府合組而成，其後復將中央機構及縣以下之地方行政機構加以改組，但其尙缺之中間之行政機構，故此次將察南，晉北兩政廳，改爲宣化大同兩省。

强化德義戰時經濟 成立經濟合作協定

△中央社十七日柏林電 義國代表義駐德大使齊安尼及軍需部長柴維根羅薩將軍等，自六日抵此後，連日會晤德外交部通商局長克羅狄烏斯，就一九四三年德義兩國經濟合作事宜，舉行協議，至十六日已成立協定，由德通商局長克羅狄烏斯與義大使齊安尼簽署完畢，今後德義兩國政府，將依據該協定，決定再强化兩國在戰時經濟分野上之合作辦法，並擬增加兩國間重要原料資源，及其他生產品之交換數量云。

達朗意欲緩和反對派 宣言功成後卽引退

△海通社十七日里斯本電 「泰晤士報」評曰，達朗昨日所發表之談話，謂彼將於解放法國之後引退一節，其目的實欲緩和大西洋兩岸，不直其行爲之擊浪云。

△海通社十七日瑞典京城電 今日瑞典報章載稱，達朗以法屬北非高級委員資格所發表之宣言，謂彼之唯一目的，乃在拯救法屬非洲及解放法國，待功成之後，當卽引退云云，此語極引起倫敦人士之興趣，倫敦政界人士，對達朗不再如在摩洛哥無線電台發表宣言時，自命爲法國元首一節，亦引爲滿意，至達朗所言之解放法國，似係指對特戈爾之衝突云。

△海通社十七日瑞典京城電 倫敦特戈爾派發言人宣稱，達朗上將發表廣播演說，申述爲法國而與協約國合作，顯已暴露於戰後對法國民衆施行獨裁政治之意向，法國民衆，將拒絕叛逆之獨裁政治云。

日駐葡公使呈遞國書

△中央社十七日里斯本電 日駐葡新公使森島氏，昨晉謁葡總統呈遞國書。

魯東日軍剿共戰果

△中央社十七日青島電 日軍魯東作戰部隊，自十月二十六日起至十一月二十五日止，所獲綜合戰果如次，交戰次數七十次，擊斃渝共軍五百五十人，俘虜一百八十人，覆滅軍事設施五處，計兵工廠一，造廠一，食糧倉庫二，手榴彈製造廠一，兵營一，並繳獲軍用品無算。

德英加解除俘虜鐐銬

△中央社十七日柏林電 瑞士政府，前於十二月八日，分別通知，德，英，加三國政府，要求各該國解除俘虜鐐銬後，據英加兩國當局稱，已於十二日起，解除俘虜鐐銬，茲悉德政府，亦擬採取同樣措置，但德外交當局對該覆文內容尙未發布，僅云目前外交折衝，尙未終了云。

邱吉爾遭抨擊

△海通社十七日瑞典京城電 據倫敦消息，英國下議員抨擊邱吉爾，並要求外相艾登，卽下院領袖、轉告邱氏，但遭拒絕云。

西班牙外長將赴葡報聘

△海通社十七日馬德里電 昨晚官方證實，西班牙外長賈達那，將報聘葡萄牙，此間發表公報稱，西班牙政府，決定派外長賈達那赴葡萄牙報聘，以酬答葡萄牙總理薩拉柴於二月間對西班牙之訪問。

渝蔣攫奪雲南地盤 任關麟徵爲滇「主席」

△中央社十七日仰光電 渝蔣前鑑於滇省在軍事上佔極重要之地位，故對滇省「主席」龍雲，施以懷柔手段，但結果失敗後，卽有龍雲業被逮捕監禁之傳說，頃據可靠消息，渝方近已任命「第九集團軍司令」關麟徵，繼龍雲爲滇省「主席」，按關麟徵自大東亞戰爭勃發後，卽任「第六軍軍長」，爲渝方緬甸遠征軍之一部，此次受命任滇「主席」，與其謂爲根據「奪回緬甸」之口號，毋寧謂爲渝蔣藉機謀使雲南「中央化」爲宜也。

國際簡訊

△…海通社十七日維希電 官方宣稱、法國農會已成立、農業部長彭納福斯稱、農會將包括農民與地主云。

△…海通社十七日瑞典京城電 據倫敦消息、倫敦近郊、於昨日午後、發空襲警報、詳情尙不可知云。

△…海通社十六日馬德里電 美國新格公司之西班牙分店、因營業困難、遭利益厚、被罰一百萬佩塞。

△…德國新聞社十六日日內瓦電 據「每日郵報」所載消息云、煤斤產額仍未增加、誠爲料想不及、秋季所產應共一千五百萬噸、經過政府之督促後、每星期之產額、亦不過增加二千噸、故尙缺一千五百萬噸、以後數月中、其困難當更大云。

大東亞戰爭一周年紀念徵文獎金啓事

此次徵文獎金具領函件已於昨（十六）日發出，凡徵文錄取者希携帶原函於每日十時至十四時止，親至西華德路二八八號新申報編輯局向徐寶泉君具領，荷至於外埠錄取者奬金業由郵局滙奉。又第四名錄取者談健君住址不詳，請於見報後迅卽函知爲荷。

本報販賣部啓事

逕啓者本報本月份收取報費，爲防遏歹徒利用僞收據冒領訂戶金錢，已將式樣更換，務希詳細鑑明然後付款爲荷，再此項收據之使用範圍，僅限於上海市內（浦東地區除外）及杭州，寧波，常熟。

本月份收據之特徵如左

一，式樣：薄紫色之高速度輪轉印刷機

一，文字及外側線條：黑色

又註：本月份因係年底，故收取報費較早，尙希鑒亮是幸

富士山牌

Fuji-san VIRGINIA CIGARETTES

中華煙草股份有限公司

Minolta

美拿爾泰

印像紙類 乾片類 軟片

另有照相材料大批存貨

亞洲照相材料公司

電話 四五七九八

第一支店 電四五八二二 乍浦路支店 電四〇八一一

白鐵 印 總代理店

GK

桑野五金號

本號自運各色五金…

結束手續定月底辦竣
本月份稅收仍照常進行
蘇浙皖稅局

財政部爲調整稅務機構，業經據由財部稅務署部署長擬呈辦法，提經行政院會議通過，自明年一月一日起，將原有蘇浙皖稅務總局撤銷，同日於蘇浙皖三省各設立稅務局及印花菸酒稅局，並在稅務署內設稅務查緝處，所有各局處長人選，業已由部派定發表，蘇浙皖稅務總局奉令後，即經召集各重要科重要職員，開會決定辦理結果事宜，茲悉該局近各科辦理結束工作頗爲緊張，並嚴飭各地區分局處限於本月底一律結束竣事，以便如期於一月一日辦理移交手續，聞本月內各地徵稅情形仍屬進行，各工廠商民均能依法納稅云。

日煙限價出售

香煙市況，繼呈軟勢，英美貨尚定，日煙因派貨不寂，後以實銷懈怠，國戶若無問津，故價致難向榮。又日煙廠方通告同業，限價出售，並令將價格懸牌於顯明處，不得對顧客有回絕及超越價格，茲將各煙售列后：（每包價格）

十支愛字牌 七角
十支黃錫包 一元一角
又紅玫瑰 七角
又白五輪 七角五分
又金槍牌 九角
又金大樓 一元一角
又百花牌 七角
又吉祥牌 七角五分
指南牌 八角
十支全祿牌 一元
又双斧 一元三角五分
廿支指南 一元七角
又全祿 二元
又双斧 二元六角五分
五十支 全祿五元二角
五十支 双斧九元六角

舊債續疲
散戶出籠

昨日統一公債晴市，疲軟乏神，散戶仍在出籠之中。甲種五十六元，乙種五十五元四角，丙種由五十六元三五角升爲八角。丁種五十三元半。戊種五十四元半軋小二角至五六角，成交淸稀。

軍票略堅

昨外幣市況，日軍票略堅，同業互做價五角五分四六厘，銀號與小錢莊門市出入價五元五角四分半，及六分，聯銀券猛跌一角三分，降至四元三角以內。

飾金掛平
同業互軋做軟

昨日本市銀樓業大新同行首飾金，門市每兩兌出掛牌，仍爲三千三百五十元，（收進減三百元），同業互做價頗疲軟，由三千一百七十元退至三千一百元關口，軋小一百五十元，有七十元差度，成交清稀，首飾紋銀每兩仍懸十六元，同業互做價十八元及十八元半。

茶銷暢續漲

茶市□□□□熱鬧，茶市貿風，仍見貨方吐售寥寥，致市價有進無退，新藥產進紅茶芯卅五擔左右，價每擔四百五十元，綠茶芯廿擔，價每擔四百元，本街店戶進綠茶十餘包，價三百五十元，紅茶梗約十擔，價二百八十元，紅茶片八擔，價四百〇五元，以上均爲協興茶廠及裕豐、源記等茶行售出云。

華股不脫疲態
紡織業股最爲穩定

昨日華股市況閒散，趨勢仍見軟弱乏神，良以華股前途莫測，人心均持觀望，致新買戶皆懷趨之意，新藥業股，五洲中西新亞尙見穩定，中法民誼仍告下挫，信誼藥廠再軋小五元，文化業及公用業股均呈擯持狀態，百貨業股成分頗稀，價呈軟化，紡織業股無甚軒輊，梅林食品亦起回風，價爲一千一百七十五元，大中華火柴猶堅昂，成交不衰，三百八十六元頗多，南洋烟草逢低有實戶底盤已轉穩定，美亞織綢爲七十六元，三輪客車十二元，中國磚瓦十三元二角半。

品稱	買價	賣價	成交價
商務印書館	四五五、〇〇	四六〇、〇〇	四五五、〇〇
中華書局	一九〇、〇〇	一九五、〇〇	一九五、〇〇
世界書局	一〇七、〇〇	一一〇、〇〇	一〇八、〇〇
華商電氣	四二、〇〇	四三、〇〇	四二、五〇
閘北水電	六二、〇〇	六三、〇〇	六三、〇〇
寧紹商輪	五五、〇〇	｜	五四、〇〇
永安紡織	一九〇〇、〇〇	一九二〇、〇〇	一九〇〇、〇〇
鴻興織廠	二三〇、〇〇	二三五、〇〇	二三二、〇〇
華豐製造	一四〇、〇〇	一四五、〇〇	一四〇、〇〇
五和織造	二八〇、〇〇	｜	二八〇、〇〇
永安公司	一三三、〇〇	一三四、〇〇	一三三、五〇
新新公司	一四三、〇〇	一四四、〇〇	一四三、〇〇
中國國貨	七九、〇〇	八〇、〇〇	八〇、〇〇
中國內衣	三二、七五	三三、二五	三三、〇〇
五洲藥房	六三五、〇〇	六四五、〇〇	六四〇、〇〇
中西藥房	四五七、五〇	四六二、五〇	四六二、〇〇
中法藥房	二七、七五	三八、二五	二八、〇〇
新亞藥廠	六九、〇〇	六九、五〇	六九、三五
大中華火柴	三八二、五〇	三八七、五〇	三八五、〇〇
南洋煙草	一二四、〇〇	一二六、〇〇	一二五、〇〇
中國鐘廠	一〇、二五	一〇、五〇	一〇、二五
中聯電影	三一、〇〇	三二、〇〇	三一、五〇

糖股平疲

昨日砂糖股單，交易依然平疲如前，因此項股單市面進退殊微，故不爲投機者所染指，今市初盤劃二百八十五元二角，續劃二百八十五元四角，最後仍回二百八十五元二角原盤。

布市續趨挺秀

布市濟勢挺秀，昨日續又喊高，四君子嗶嘰自七元六角八分至九元七角三分，見軋高九分，龍頭細布銀行單高價做開一九八元五角，漲五元，彩球細布一九八元，漲三元，色布桃花女士林三〇五元，白猫花布一七八元，各布交易均見不多。

雜糧交易閑散
國米暗市仍堅

昨日雜糧市況，各路到貨不多，交易微細，赤豆紅豆平定，惟豆餅比昨好起二三元，計開崇明沙赤豆六十包，價三百四十元，南路紅豆廿包，價三百卅四元，蕪湖苞米陳貨開出三車，價三百廿元，又元隆餅五車，價八十四元，又肥字餅二千，價八十三元五角。

國米黑市易漲難跌，查近日四鄉零販到貨不多，因產價仍昂，故兩租界區食米又見昂挺，南市方面則有浦東一帶零星搬來，供應尙充，故有南市販戶搬往北市者，目下白米每斗批價八十七八元，零售每斗九十二三元，碎米七十七八元，市面一經提高，殊難回低也，又聞糧食管理局對於本月份第二次口糧，將於下週內繼續發售云。

日用品市場
暫告停頓

本市近來日用品如肥皂、洋燭、火柴等市價，因不斷激漲，該業公會負責人恐長此以往爲害深，遭局取締，故數日前即將市場之門關閉，使一般投機者無法活動而自昨日起，該業市場暫告停頓，故昨日日用品無正式行市，至該業市場何日可以恢復，一時尙難逆料云。

囤吸者漸少
呢絨無變化

昨日呢絨市況，仍與昨前日中相彷，各種貨價大都保持現狀，漲風大半均見停止。因國曆年底相近，各幫囤吸者漸乏，大半祗多寒需品之零銷耳，茲將各貨價格列後，實新館星圖嗶嘰布售十元，聯新大富貴售九元五角，寅豐（今已改爲環豐）文素臣九元，公平太極圖八元，一四〇派西襯售六元，一四七〇黑炭襯廿四元，寅豐財神虎草綠華達呢二百廿五六元，怡和馬褲呢草綠三百元，怡和馬褲呢元色三百七十元，寅豐駝斯錦白字三百五六十元，寅豐駝斯錦藍字二百七十六七元，美豐大衣呢三百七十元。

拆息續升二分

因年關已近，銀根緊迫，故今晨錢業公會拆息再掛升二分，已爲二角二分。

工業原料
貨缺見升

工業原料各種貨品與價格無甚軒輊，茲將略市情列後：計月牌燒鹼（三百公斤）八千五百元，又純鹼（九十公斤）一千二百五十元，又小蘇打（五十公斤）桶裝八百五十元袋裝七百八十元，僧帽牌拷膠每噸六萬元，象牌拷膠每噸五萬二千元硼砂袋裝一千二百元，三角牌甘油（二十五公斤）一千四百五十元，椰子油無貨牛油每擔一千六百元，美國燒鹼（二百公斤）八千三百元，又M松香鐵桶每擔八百元，木桶每擔七百二十元，美孚洋臘每擔一千七百元，又凡士林黃色六元二角，白二十元比金白油十五元，又頭號白油十六元，爪哇香草油廿五元柏油每擔一千八百五十元大明燕每擔二百元。

海味
貨缺價昂

魚皮到貨久斷，存底日枯，故而市面愈趨愈昂，刻市價魚皮售四千五百元，劑淨貨售五千元，魚肚冬銷漸動，存貨不豐，市呈堅挺之象，茲沽月肚四千三百元，本吊片售禁四千六百元，散四千元，海參存底尤枯，市面殊俏，市售花瓶參一千六百元，梅花參售四千元至三千五百元，次貨三千元，青虫參售三千四百元，一號赤參三千五百元，岩參售四千元，野大鳥參售三千五百元，新中只淡菜售一千一百五十元，大中淡菜售二千一百元，小只霉淡九百元，麒菜市跌，漲達二千二百元，尙係武墩菜矣。

工部局布告第六二一〇九號
（爲公衆娛樂場所收場時間事）

爲布告事照得公共租界內各娛樂場所准於本年十二月二十四日及三十一日營業至次日上午二時收場但須遵守當局所定各項預防空襲辦法合特布告周知此布

總辦 寺岡洪平

西曆一九四二年十二月十七日

上海特別市米麥雜糧油餅業同業公會
會員上海食油同業批發處通告
（爲購買食油須憑房捐票或戶籍證以利民食事）

查食油數量到數甚稀爲補救民衆購油困難及防止販賣人牟利起見茲奉軍配當局核准定於十二月二十日起共同租界憑秋季房捐票收條法租界憑九十月份房捐票收條南市閘北滬西浦東憑每個住家戶籍證發售十二月份暫定每戶憑房捐收條購買二市斤附戶在內憑戶籍證購買半市斤由各地區均有指定供應此項食油之零售店其門首均有牌號書明價目每戶購油數量以資識別無論民衆及公務人員均一律同樣待遇特此通告諸希公鑒

永安紡織股份有限公司換發股票公告

本公司增資案業經呈奉部令批准新股票現已印就務請各股東於民國三十二年一月四日起持舊股票息摺向本公司總辦事處換領新股票司爲辦理新舊股票交替工作起見自本年十二月十六日起舊股票暫停過戶在此期內如有股票交易請將該股票暫留待將來本公司照驗可也

總辦事處上海南京路六二七號永安新廈四樓・辦事時間上午十時至十二時下午二時至五時〔星期例假除外〕

大日本軍管理 美光火柴公司遷移通告

敬啓者本公司於本月十八日遷至上海公共租界外灘廿四號（前正金銀行大厦）中支那振興株式會社內電話一二二五〇 一二二五九號照常辦公特此公告

大日本軍管理 美光火柴公司謹啓
管理人中支那振興株式會社

孚昌染織廠股份有限公司 發給股息紅利換發股票公告

本公司開工將近半年茲經董事會議決提前發給股息紅利每股壹元自即日起至民國三十二年一月廿四日止憑原發股據向北京路三三二號本公司事務所領取息紅利自民國三十二年一月十日起憑原發股據向本事務所換領股票特此公告

崑山衡泰錢莊股份有限公司籌備處公告

本錢莊遵照銀行法公司法暨股份有限公司之規定組織額定資本總額國幣伍拾萬元業現已開始籌備特此公告

崑山衡泰錢莊股份有限公司籌備處謹啓 崑山大衙壹百五拾貳號

大盛企業股份有限公司謝啓

日昨敝公司開業荷蒙各界名流先進翩然蒞止或惠賜嘉貢厚貺隆儀優渥感荷莫名惟以招待不周深懷歉疚謹佈謝悃尙乞原諒

大盛企業股份有限公司謹啓
地址：上海九江路三五〇弄十至十二號 電話：九一〇五七至八

上海特別市醃臘業同業公會會員 大同行
洽和行
五週紀念 本月十八號起
大減價三天

本行自運正式良鄉鹹肉如皋香肉發客

三馬路揚子飯店東首七〇七一九號

腎爲藏精之所，精神喪失過度，必陷於腎虧之境。凡勞心過度，戕賊過多，因而患遺精早泄者，則內損腎元，腰脊不可俯仰，神經爲之衰弱，故常覺腰背酸痛，頭目暈眩，此即腎虧之證也。

腎氣丸係根據古方，將國藥提精調製而成，具有增進生殖腺及一切內分泌腺之機能，供給體內之活力，補助血行，促進血球之新生等功能，爲超越中外之補腎特效劑，凡覺腎虧腰痛者，宜早服腎氣丸爲是，藥房均售。

佛慈製藥廠發行
上海虞洽卿路卅九號 電話九〇六三一

〔政府註册〕花柳白濁專科 馬烈醫師

本醫師臨診廿餘年專治花柳各症憑專門學識專科經驗及最新式設備爲病家忠實服務除此藥價高貴良藥故見効迅速即以最難治之白濁一症而論普通只須一二三天便可治愈已成慢性至多十餘天當能根本解決雖取費較他處略高但衛之情理合乎憑良心選上乘藥之手術高超在在高人一等與只徒低價號召敷衍了事者不同凡初期白濁當歷下疳等症只收藥本一百圓 負責醫至斷根爲止愈後可衞生機關檢驗證明無毒 ▲全日應診 ▲星期不停

診所 浙江路六馬路口 廣濟醫院對面

白濁 下疳 橫痃

小便刺痛 流濁黃厚 當日見效 七天斷根

包皮炎腫 陰莖潰爛 收口迅速 永絕根株

腹間硬核 紅腫掀痛 特效療法 不用開刀

▲經濟 初期各症祗收藥本 ▲治療 捌拾元

打針服藥電療完全在內仍由主任醫師親自診察 ▲治至斷根

▲採用特效名藥 ▲保證限日斷根 ▲忠誠負責服務 ▲絕不敲詐病家

民生醫院 白克路派克路東首 二三四二號 全日應診 門診一元

大華殯儀館

經濟禮堂念元起 不加車費 電話：22266 23325

館址 兆豐花園西首凱旋路八百廿號 電車直達

履夷皮鞋商店

●冬至◆特價◆出售● ●贈送◆新穎◆日曆●

冬至大減價 大贈品 購皮鞋一双 贈日曆一組 贈完爲止

△電話：三九二一一四轉▽ △地址：西摩路一四七號 靜安寺路南首▽

集團回鄉 即日起程

○○售票處 華商世界旅行社 外灘十八號（麥加利銀行大厦）二樓 電話一一七七六 電報掛號二〇五六號 ○○

皖・贛・鄂・湘 蜀・閩・粵・桂 滇・豫・黔

欲返內地旅客可至本社詢問一切 全滬唯一特准 復安全迅速專員護送

浙金積善堂 催繳寄費 埋葬寄柩 通告

查本堂寄厝靈柩頗爲擁擠各柩戶務於本年十二月內將所欠寄費及衛生捐等項繳清倘逾限不繳即由本堂雇工運往青浦泗港義塚地埋葬其葬費及前欠寄費仍須向保人追償再物價高漲開支激增所有寄柩除第一年免費外其餘一律收取半費恐未週知特此登報通告

堂址南市斜橋麗園路四九八號

上海大華銀行開業公告

本行謹訂於國曆十二月十八日（星期五）舉行開業典禮敬備茶點恭候光臨指教

總經理 袁履登 經理 蔣尊第 副經理 談星波 襄理 胡敬之 孫晉三 啓

地址：江西路四五二號 電話：一八八七四・一八三三一

國民政府內政部檢定・上海市衛生局登記

姚菊巖醫師

診所 寧波路四二九號川口樓 午時至下午六時 星期日上午十時至下午停診 初診五元 覆診三元 每天送診十號 每號僅取號金一元

急性白濁的階段

急性白濁，可分四箇階段，第一爲潛伏期，第二爲前驅期，第三爲旺盛期，第四爲退降期，此四箇時期，其白濁菌俱在前尿道間，故患者雖感痛楚，治療得法，治癒極易。所謂潛伏期者，即感染淋毒菌後，約三四天到一星期左右內，並不出現何種病候，在此期內，稱之爲潛伏期，經過此期即有一種症象出現，尿道口並其附近，有灼熱癢痒感，或如蟻走虫行等，是爲前驅期，如此經過二三日後，即入旺盛期，其炎症加劇，膿血交流，排尿困難，粘膜之腫脹增加，陰莖有疼痛性之勃起，鬱溫增加，如此又經過一星期，則此等症狀逐漸減退，是爲退降期，此等急性白濁的症狀之經過中，雖感到莫大的痛苦，惟因病菌立足點未牢，且未深入，故對於此等症狀，宜作急速的醫治，以掃滅前尿道內的淋菌，自可迅速根本全愈，以縮短病人精神肉體及物質上之損失。

軟性下疳 潰爛迅速，痛楚慘烈！

軟性下疳，乃由一種鏈狀桿菌作祟，此菌由於不潔之異性接觸後所發生，其初多在龜頭發生一粒疹子，含有穢膿，旋即潰瘍，此種潰瘍，極爲迅烈，此時病人亦極感痛苦，因此不儻潰爛得可怕，便是痛苦亦難忍受，至於此等軟性下疳療法，最近已發明一種菌苗接種法，故有眞確的特效療法，加以安全治愈。

梅毒痠痛研究

梅毒如其蹉跎失治，則無不使病毒日趨惡化，此由於梅毒之細菌，破壞人體組織力十分險驚，在第一二期中之梅毒症象中，除屬於奔馬性者外，其他大抵並不感到有何身體痿痛之症也。由此而言，凡患梅毒性痿痛者多爲第三期梅毒已侵入關節之諸。患者各處關節，俱有發生炎症，如兩膝，兩肩胛兩限等骨節，時時感到痛楚，此等關節痿痛，與一般屬於神經性或所謂風濕性之骨節痿痛者有別，因屬於神經性者，其痛的部位，時見移動，而梅毒性者則否，此外又可用血淸檢驗法，則尤有正確之判斷。如其診斷爲梅毒性關節炎，每使病人發生殘廢，或成梅毒性風狂，此等梅毒已頗致命之前奏，宜急行特效的療法，將關節及血液中之梅毒菌，迅即撲滅，徹底肅清，自可全愈。

橫痃恨

有許多由於花柳病菌侵入鼠蹊腺之橫痃，往往讓成終身之恨，考其原因，大抵由於治療法不合科學，如患者對於擇醫之失宜，本來可以消退之橫痃，反而用開刀之法，不僅使病人失去迅速治愈之機會，反因此而徒受痛，並且如其潰爛後不能收口，則將成爲終身之恨，豈非可惜，余以多年經驗凡未化膿之橫痃，可絕對不用開刀治愈，即已化膿而未十分成熟，仍可用敏捷之抽膿排毒殺菌法，以治愈之，使病人免去開刀之痛苦。功效之速，迴非他法可比。

性神經返老

在內分泌學上言，性神經最旺盛時代，厥爲青春發育期，但在此時期，有一種危險的階段，便是律々有自潰惡癖，自潰一症，對於性神經，極易催其早老；盡性的青春腺，既被殘毀，自不得不停止發育，並因此腺之萎縮，而入老境，且有遺精早洩陽萎等症，紛然並起，故此等性神經衰弱症，在未頻絕境時，用科學的內分泌療法，及手術電療等，使內分泌機能恢復旺盛機能，重享青年人快樂，病人對此等神經衰老，治愈不難還少。

性病全書

本書爲余二十年來研究與臨床心得凡白濁梅毒橫痃下疳及性神經衰弱如遺精早洩陽萎等敍述詳明每病必詳述其病原症象治法發揮盡致與被不切實用者不可同日而語全書洋洋十數萬言厚二百數十葉挿圖十幅用上等瑞典紙精印現已五版打破紀錄每部五元本診所及大東書局有售外埠函購直寄本診所郵費五角書價由郵滙下最妥

陸海軍最高當局佈告 取締收報收音機辦法

防諜！確保治安必要措置

日軍當局佈告

日駐華派遣軍最高指揮官暨駐華艦隊最高指揮官，於本月八日會銜佈告云：（一）下開之無線電收報機無線電收音機（以下簡稱禁用收報機收音機）今後一律禁止製造使用，持有或讓渡，甲，有七燈以上眞空管之高級收報收音機。乙，可收五五〇週率至一五〇〇週率範圍以外之週波者。丙，內部裝置可隨時改裝爲發報用或通話用者。（二）持有禁用收報收音機者，應遵照另訂規定從速改裝，並領取規定之證明書，（三）因職務上其他絕對不得已之原因，欲得許可製造，使用持有或讓渡者，應遵照所規定辦法，呈請主管官廳，（四）凡違反本佈告規定或有利敵行爲者，除沒收其機具外，並以軍法嚴懲不貸。

日軍當局談話

此次陸海軍頒佈關於無線電收報機收音機之取締佈告，爲適應軍事上需要而定者，尤爲戰時防諜確保治安上之必要措置，是以不問國籍如何，均適用之，對此佈告之施行，切望各自恪遵，切勿疏忽或有違反，依照左開各點切實處理。

（一）此次佈告之取締規定中，第一項「甲」規定之禁止使用，持有之七燈以上高級收報收音機，由軍當局以適當價格予以收買，故自即日起十天內向指定之地點，提示無線電收報收音機登記申請證後，再行辦理「甲」號禁用收音機申報，（該項申報於該處交付），但不必携帶機具前往，又無登記申請證者，應先於登記申請書填具姓名，國籍，住址，職業，眞空管數，有無短波以及商標及製造廠商名稱，「甲」號禁用收報機收音機之申報時，必須記明購入年月日，波長帶數，是否兼裝電唱機以及購入時之價格，故應事前準備妥當。

（二）佈告中第一項「乙」「丙」兩項所指收報機收音機，自本日起在十五天以內，向指定改裝處申請改裝，依照該處指示加以改裝，繳納規定之費用，並領收證明書。

（三）業經改裝修理之禁用收報收音機，已不能收聽短波者，亦須證明書，均應向指定改裝處辦理檢查及承認之手續。

（四）佈告第三項之禁用收報機收音機，凡欲許可其製造，使用，持有及讓渡者，應具備下開各點提示無線電登記申請證後，向所指定之主管官廳申請。

一，姓名（如屬讓渡時並須記明讓渡人）
二，國籍（同上）
三，職業（同上）
四，住址（同上）
五，製造，使用或持有之場所。
六，機具之式樣（商標，眞空管數，有無短波等）
七，數量。
八，申請許可之理由。

上項申請書向主管官廳領取。

（五）前項中各點如有變更時讓渡他人時，事前向主管官廳申具事由，當經其許可。

（六）廢止禁用收報收音機之使用或持有時，於廢止後五日內，連帶許可證，向主管機關申報。

（七）禁用收報機收音機之改裝費依照下列標準，繳付定指改裝處，改裝費分廿五元，三十元，三十五元三等，如兼裝有電唱機者加十五元，但自行改裝或任意改裝者收檢查費十五元，如兼裝有電唱機者，則收規定改裝費再加五元，

附表第一 「甲」項禁用收報收音機於定申報處。

地名	指定申報處
上海	南京哈同大樓三一六號廣播無線電監督所
南京	南京中央電台
京滬以外之有電台地方	各地電台
其他	特務機關支部及特務機關部隊連絡事務所

附表第二 禁用收報收音機指定改裝所一覽表

◇上海地區日人業者
△上海第一改裝所 中川電機工業株式會社出張所 古數啓三 乍浦路二一六號
△同第二改裝所 長瀨洋行 今城利範 北四川路二二六號
△同第三改裝所 竹內無線研究所 竹內敏雄 文路三五一號
△同第四改裝所 新昌洋行 柴崎勝太郎 北四川路八〇八號
△同第五改裝所 大久保無線電公司 大杉初一 乍浦路三〇八號
△同第六改裝所 上海無線電公司 中川篤 吳淞路四三三號
△同第七改裝所 榮興公司 淺野榮一 乍浦路三六〇號
△同第八改裝所 林贊製作所 林正夫 吳淞路三六七號
△同第九改裝所 勝利唱片公司虹口營業所 猪多慶男 北四川路五〇五號
△同第一〇改裝所 田中無線製作所 田中泉三 崑山路共和里一〇號
△同第一一改裝所 上海電業社 出利 蓬萊路一四〇九號
△同第一二改裝所 大東公司 加藤信次 愛而近路八一號
◇上海地區華人業者
△同第一三改裝所 大美公司 傅 靜安寺路一五號
△同第一四改裝所 富聲無線電料行 陳 福州路五二三號
△同第一五改裝所 源裕行 榮志銘 北京路七〇九號
△同第一六改裝所 大中華公司 章志承 南京路五九九號
△同第一七改裝所 華美公司 李佩璋 南京路五六〇號
△同第一八改裝所 亞美公司 蘇伯玉 江西路三二三號
△同第一九改裝所 大中華電氣公司分店 曾洪 法界公館馬路三一九號
△同第二〇改裝所 科學公司 曾昭 博物院路一四二號
△同第二一改裝所 萬烈無線電製造廠 萬烈 武昌路四一六號
△同第二二改裝所 宏廣行 吳宏廣 海口路一八號
△同第二三改裝所 永泰公司 王如審 北京路六一三號
△同第二四改裝所 華光電機廠 過劍虹 福煦路一〇九弄一五號
△同第二五改裝所 飛鵬無線電公司 謝仲川 漢口西愛路九號
◇上海地區外人業者
△同第二六改裝所 愛迪生 哈 靜安寺路七三〇號
△同第二七改裝所 勃倫司公司 里昂 霞飛路一二二二號
△同第二八改裝所 拉克公司 落巴 霞飛路一五三二號
△同第二九改裝所 無線電製造公司 巴拉 馬德 靜安寺路一四五號
△同第三〇改裝所 鶴佛公司 歐美 福煦路二六五號
△同第三一改裝所 得力風根 威爾 南京路哈同大樓四樓
◇南京地區
中國放送協會本部 南京中山東路鐵道工巷二五號 二三五八三
中央廣播電台 南京鄢家巷二號 二二七一六
△蘇州 蘇州廣播電台 蘇州北局大丸百貨公司內 一一三三
△杭州 杭州廣播電台 杭州英士街四六號 一四八一
△寧波 寧波廣播電台 寧波獅子街二〇六號 一〇三三
其他地區則由中國放播協會派技術員或指定無線電商改裝

山田法務官到任後拜會

日新任中國方面艦隊軍法會議首席法務官海軍中佐山田龜之助氏，于昨晨十時偕同隨員及譯員人等，赴南市蓬萊路上海地方法院及車站路地院看守所作到任後之拜會儀式，當由地院々長吳宗興及首席檢察處聖休，暨看守所長黃偉治等分別接待，山田中佐于拜會任務終了後，即行辭返官邸云。

自警團員捕獲強盜

嚴飛路一二四聯保民警員丁志遠，於十六日下午八時廿分值崗時，聞有人呼捉強盜之聲，追捕在榮市路新寶成銀樓劫取金戒一枚之強盜，結果於榮市路勞神父路口，會同民警周兆榮及第六保值日甲長計根生，將該盜捉獲，茲悉該盜已由若瑟警解送嚴飛路捕房訊辦云。

老閘區第四聯保舉行救火避毒演習

公共租界老閘區第四聯保，第十一，十二兩保，昨日奉命舉行救火避毒演習，地點於廣西路，廣東路，及北海路口，東方飯店內設防空指揮站，於九時正，警戒警報發出後，當由聯保長等指導下，集中兩保之消防，救護，衛生，治安，交通，等各班隊員一百二十人，於東方遠東兩飯店作種種準備，當時附近各聯保亦派隊員參觀，海軍租界部隊，老閘警察署々長中野，刑事課主任長棟，保甲保主任奥村率全體警長班員蒞場指導，十時正空襲警報發出，開始演習，演習頗爲逼眞，至十時五十分告竣，經由長棟探長等召集各保甲長訓話，語多勉勵云。（又訊）該聯保第五六兩保，於昨晚八時起，亦作同樣演習云。

答應徵通訊員

本報於五月招請各地通訊員，試用合格者，通知書早於十二月一日發出，凡未接本報通知書者，請勿再行寄稿。 編者啓

工部局催領轉租房屋執照

據工部局情報處發表，本局關於換領明年上半年度轉租房屋執照一事，業經本局刊發第六一一九五號布告通飭，遵照在案，各二房東應即就近趕向各區辦事處請領申請書，此項申請書，倘不於本月廿三日以前領到者，每逾一天，罰洋一元，再領取申請書時，應隨繳舊執照。

冬季衛生運動開始 社會局促進工廠衛生

本市冬季衛生運動，業已開始進行，社會局爲促進工廠衛生，保障工友康健起見，特製訂綱要六項，（一）舉行冬季大掃除，（二）裝置調節空氣設備，（三）勵行佈種牛痘，（四）籌辦關于衛生及健康設備，（五）勸導工友注意飲食清潔，（六）勸導工友早起早眠等等，業已通知全市各廠勞資双方切實奉行，並將派員調查指導，俾收成效云。

滬清分會通令 嚴行管理自新戶 檢舉游匪及不良份子

滬南滬奉賢北橋三區，自開始清鄉以來，滬清分會會訂有管理自新戶暫行辦法之規定，惟鄉鎮保甲長之能檢舉游匪及不良份子，列爲自新戶實施嚴密管理者，爲數寥寥，滬清分會爲切實保障地方治安，及人民自身之利益起見，特再通令所屬嚴厲飭地方辦事人員，及一般民衆，對於不良份子隨時檢舉，切實施行管理，俾收地方治安更趨良好之效。

日語會話讀本暢銷

上海日本商業學校濮邊正文黃在江兩先生，積其多年教學之經驗，近著日語會話讀本一書，取材新穎，內容豐富，出版僅及一月，各方莫不爭購，充作課本，或自修之用，該書優點爲每句日語均屬標準日語，所註漢文解釋又極準確，非坊間出版之日語書籍所能望及項背。甚合初學者之用，每冊僅售國幣五元，三通書局及各書店均有出售。

防空綜合訓練開始 昨舉行白晝演習

演習第三日

兩租界防空訓練演習，自十四日開始後，延續至十五日深晚始將警戒警報解除，十六日間歇一天，昨日起賡續舉行，上午九時，發出三十秒鐘一次之警戒警報，至是警戒狀態，復又存在，十時復發空襲警報，全市復呈緊張狀態，馬路交通，立即以繩攔斷，各種車輛，停放路隅，中止行進，而飛機亦隨即出動飛翔，鳥瞰各種設備，是種緊張氣氛，持續至十一時，始鳴解除警報。

自警團員管制交通 昨日午後一時，復發警戒警報，至二時，續發空襲警報，其緊張狀態，一如午前，飛機仍出動繞飛全滬，至三時，始行解除，惟警戒狀態，依然存在，空襲時間內，各馬路祇許徒手行人循人行道徐行，由自警團組織之交通整理隊，協助警察署巡捕，執行適應防空上之各項交通禁則，非常嚴峻。

特種訓練排日舉行 據記者向工部局警務處防空課探悉，警務，保甲，自警團等人員，分區舉行之特種防空綜合訓練，實際上自十五日跑馬廳舉行演習時即開始，前（十七）日楡林區，及楊樹浦區，分兩段舉行，昨日爲滬山區及嘉興路區，今日爲虹口區及西虹口區云。

防空演習期中市民注意 空中假想敵機來襲！

本市防空演習期中，一般市民，務須注意假想敵機之來襲，而實行趨避，即在空襲警報後，於白晝發見空中飛機尾部拖有紅色布條，或於夜間發見空中飛機尾部懸有紅燈者，即爲假想敵機來襲，此時防空演習有關人員及自警團員等，須即採取適當措置，竭力遮蔽目標，同時行人均須立即止步，在防空演習有關人員指導下避難，直待假想敵機飛去，行人始得在防空演習人員指示下靠左邊繼續通行云。

工部局日籍總辦 寺岡洪平辭職照准 昨假華懋飯店舉行盛大宴會

工部局情報處公告云，本局總辦寺岡洪平君，近奉日本政府外務省命令，調任駐意日大使館新職，不日遄赴羅馬，爰向本局董事會呈請，自本月廿日起辭職，業經照准，董事會對於寺岡總辦之辭職，頗爲扼腕，按寺岡君於前年二月間任爲本局副總辦，旋於上年三月一日繼前總辦費利浦君，升任總辦之職。

工部局情報處消息，該局總辦寺岡洪平，曾于昨（十七）日下午五時，假座外灘華懋飯店舉行盛大宴會，被邀來賓計有外交團暨領事團代表，法租界公董局各董事，工部局各董事暨各委員會委員，市政當局暨各機關人員，日大使署暨領事署官員，工部局各處處長暨其他職員，以及中外各報記者等百餘人云。

日本著名作曲家 山田氏來滬演奏

日本山田耕筰氏，爲世界聞名之作曲家，且爲知名之音樂領導者，三年前曾在本市獻奏，著蓄捲土重來，爲饗滬上知音起見，故於十七日下午五時，在北四川路中華大戲院登台，親自指揮上海交響樂隊，演奏其名著多支，並定於今（十八）日在蘭心大戲院繼續演奏。（圖爲指揮上海交響樂隊之山田耕筰氏）

市府積極籌辦冬賑 邀各界領袖舉行冬賑會議

市府及社會局，以今冬哀黎，嗷嗷待振，非籌備大規模振濟籌款工作，難期普遍救濟，特於日前邀集各界領袖，舉行冬賑會議，到市府趙秘書長，科長王景新，暨振務委員會上海分會方統山，社運會孫鳴岐，社會局凌局長，及張德欽，沈嗣良等十餘人，由市府趙秘書長主席，報告會議意義，繼由社會局長凌憲文報告籌辦情形，及經費預算總數，末即開始討論，當經通過組設上海特別市三十一年度冬振經費籌募委員會，並通過該會組織章程草案，並推定負責人選及關於遊藝種類等項。

郎靜山攝影個展

攝影家郎靜山氏，近假本市靜安寺路九九六號美琪大樓三樓，舉行第十六次個人攝影展覽會，會期自十二月十四日起至二十日（星期日）止，不收門券，歡迎愛好藝術者前往參觀。

日語講座 上海廣播電台

第八六課 前後動作關連法（一）

上役ノ許可ヲ得テカラ取リ掛リナサイ
暫ク經ツテカラ今一度催促シテ御覽ナサイ
暫クシテカラ今一度掛ケテ御覽ナサイ
皆會合ノ上相談シマセウ

糧管會調查各地產銷數量及價格

邇來食米價格，又起動盪，影響所及，關係國民生計至鉅，全國糧食管理委員會，爲明瞭各地米麥雜糧產銷之數量，及其售價情形起見，特製就調查表格，通令各地糧管局，迅將當地最近之確實情況，限文到十日內，即行具報，以便統籌整個之調劑方式。

△聘請測量員製圖員▽ 茲需對於地形測量及製圖有相當經驗者數位，性別年齡不問，須有股實鋪保一及經錄用者，新舊從業應徵者親書詳細履歷二份及最近照相二張，與測量製圖作品一份，至北四川路六四一號華中鑛業股份有限公司秘書課，合則約談

招請酒食場所女招待 須容貌端正，秀麗，女子年在十四歲至十六歲之間，有經驗者，略知日本語，希望者親書履歷書及最近照片，送至北四川路新亞細亞酒飯店接洽

遺失支票鄭重聲明 茲遺失南通匯昌銀號支票七張，其號八五三號至八五八號共計法幣壹千貳百元，又同號支票一〇號支票一張，計法幣伍佰伍拾元整，又○號支票八六六〇，六六五號支票四張計法幣一千五百元，又特此聲明作廢，以上支票於十二月十日掛失止付外，如有外人拾得作爲廢紙，恐外界不明，除向該銀號掛失止付外，特再登報聲明作廢 仁傑，石金炎 同啓

紹甥鑒 汝行後祖父與母寢食不安，望即將所在地回家，一切均可面商也，信我速 舅氏申白

遺失聲明 茲遺失麥蘭區六四聯保二六六〇民警臂章壹枚，除呈報捕房備案外特此聲明 應祥華啓

遺失聲明 茲遺失第三區第五保第八甲昆明路三六八號十二戶市民證第一二五二號一紙除呈請補發外特此聲明作廢 姜銀第啓

高價徵求 牛力果大克寧奶粉 出讓 美女牌 愛蘭百利 電話 61839

專修破襯衫 大衣 反新 華格臬路一六八弄二一號 美生公司 電話 ▼87617

徵求克寧奶粉 勒吐精 好立克 中匯大樓315 國泰行 82572

直放寧波 寧紹輪船 1218 最穩當 購船票最簡便 電話購票 4派定專員 前來接洽 售票處 愛多亞路紗布交易所後東棋盤街 40號 平安社

出讓 愛蘭白利 克寧奶粉 電話 15660

高價專收 皮鼠 四季各種雜衣 衣服 西裝大衣 舊呢毛毯 出價超過一切破舊…不論 （趙君電話） 86492

券 憑券附一元贈賀年片，24張明星照一套，信封一套，四寸照片五彩風景照一套，美術照一套，六寸照片，佛照一套，健美照一部，筆券上海河南路交通路送精美小說一部，自來水 好運道書局函加四角

1943 日曆 批發 智識日曆廠 上海北浙江路老垃圾橋延吉里一號 電話 42755

猪油 本行近由外埠運到大批淨白猪油，歡迎各界試購，電話購貨二斤起送 △大衆油行▽ 地址 白克路六十二號（廣洽卿路口）電話九一七四一

中年男子 性能衰退的原因 ▲四十後的男子常有春意闌珊之感▲ 這是大都因爲生殖腺的衰弱的緣故 那句話恰好相反，但在男子性慾方面而言，這是中國一句俗話，與西洋人所說的一人到中年萬事休，就突然衰退，而呈陰萎的現象，這確是可悲之事，一到四十歲左右，淫若平素嗜飲好色，迅速地破壞青春腺之健全，其原因乃因之故，一類代能治愈，此種性機能障礙，有中年性慾衰老的徵象，而促其早衰，多爲少年期，子的旺盛，自不致有中年性慾衰老的徵象，則雖至六十歲的高年，他的性腺仍可保持於此點，者一生殖腺一因由於性的消耗，我們時常看見六十歲的男子，倘能… 美國醫藥博士姚崇培 性病專科醫師 診所北京路一五詹念會六號

南市 大生飯店 南陽橋方浜路恒安坊 高尚娛樂 通宵營業 敬備馬車 應時包飯 佳餚免費 精美接送 西點 南市營電話（〇二）七〇四三八

南市 同慶飯店 新式水汀開放 電話 叫車 八二二五三 八七〇二九 三七七一六 六二七二五 三輪車 七九二七九 一一四二九 三四二八 三二一八 車資代付

南市老西門口 西園飯店 各式車輛 免費接送 電話 車務處（租界）九一二四二 （南市）（〇二）七〇四七 三輪車（租界）

一戒烟二 第四十三期集團戒煙定本月十八，十九，廿日下午二時在開辦，爾斐路普濟醫院檢驗身體同時徵付戒費新法幣一百五拾元，（包括膳宿戒費及注射解毒針補針賜保命等在內十二月廿一日上午進所） 普濟集團戒煙所所長 夏蒼霖醫師

父母爲愛護兒童 滋養兒童 發育兒童 康福兒童 應飲 康福麥乳精

麥乳精爲發育期中兒童之最需要之滋補品。康福麥乳精由中國明醫集專家精心製造，營養力最充足，且具經濟，價廉而補力足。又因特製方法之濃縮，便利兒童之消化，滋味極佳，兒童飲之即愛好無比。爲保健兒童、促進兒童之康福，有康福麥乳精之保存。 正德藥廠榮譽出品

穩快戒煙 小癮完全 大癮二十一天戒絕 廿四小時 嗜好戒除永不反癮 戒後補元培神 播除毒菌 如有烟癮同胞 至法界大世界東西新橋街安樂池對面 延春堂

瘰子頸 潰爛不堪 遍滿頸項 延及胸腋 久不收口 專治男女新久瘰癧 實根本包治 對症用藥 包診所新垃圾橋浜北蘇州路永康里四十二號

包治花柳 梅毒下疳 痛淋白濁 尿刺小便 一律 念元 立保斷根 法租界大世界東首西新橋 同春堂

神效 腋臭 膿丸 專治腋氣 狐臭 功效神速 一盒斷根 每付五元 大世界東首西新橋 同春堂

券 剪券附五角寄至上海法租界 明星風景 佛像等彩色照片 特別加贈賀年片一套 十張 注意 奉

麥克靈疥瘡 濕疹 癩瘡 皮膚熱 專治 坐板瘡 一週 止癢 乾瘡 五二元 泡疥 片上海十五元 馬路六四九號 廣西路口 橋林藥房 郵購外埠加二

出立保單 無效還洋 五淋 白濁 寶 專治五淋白濁 新久不拘 一服見效 第一總經理 本公司特設 花柳醫師 每日下午四時至六時在本藥局診病 南京路 本藥局謹啓

凍瘡 當面消退 保險不生 初發凍瘡 立刻止痛 一擦即消 爛者用紗布貼上 每瓶五角 新立公司 南石路 世界藥房 石藥局 補

立愈 瘋濕 筋骨疼痛 專治風濕 腰背疼痛 半身不遂 寒濕 手足麻木 四肢酸痛 骨節痛 跌打損傷 風寒 等症 每盒一元 郵購加一元 四川路四號 藥局

潔白 猪油 歡迎食戶登記 享受特殊權利 電話 32666 成都路155弄5號 三興油行 二斤起送 價目克己

安永俱樂部 南市九畝地露香園路四七號 高尚娛樂 日夜營業 招待週到 免費接送 流線型 特別間 富麗堂皇 滬上獨步 歡迎嘉賓 供應週到 電話【租界】三三五七一 【南市】（〇二）七〇六三 七〇五四〇

鐵門隣近 綠寶茶室 東新橋街消遙池對面直達南市民國路露香園路轉角 遊樂勝地 消閒佳境 南市電話（〇二）七〇三四九 中西茶點 新奇娛樂 招待週到 免費接送 日夜營業

華民飯店 全部新型 佈置適宜 摩登裝璜 寬暢幽雅 日夜營業 特別間 裝璜富麗堂皇 奉送西菜冷飲 身入其境 樂趣盎然 電話（〇二）七七〇二一 七〇八六一九 南市民國路方浜路（滬英大士塔旁） 馬車・三輪車費奉送 租界電話請撥 九三九〇〇〇 九三四八

花柳病家救星 新法醫治根本解除病家痛苦，凡患白濁，橫痃下疳梅毒各病者，初起只須三十元，藥費即能減少時間，在數日內負責斷根，經濟而出立保證，浙江大戲院斜對面 電話地址 保安堂

遺精補腎特效靈藥 德國保爾民固精丸

立止白濁丸 專治五淋白濁，撒尿刺痛，多年老濁，五元永不復發，不靈加倍還洋，一盒見效，二盒除根，每盒小便膿，婦女白帶，子宮閉經等症，具有把握，本堂對花柳下疳皮初起一律八析▲上海廣西路二馬路口北 包醫除根出橫 平明華堂

二度防空演習實紀

揚棄

是上海全面防空演習燈火管制的第二夜。

傍晚六時半鐘，我們正在晚膳的當兒，保長辦事處的辦事員張君突來關照：「防空演習開始了！空襲警報吹過已久，請○先生當即調査調査本甲裏的防空設備，是否完密調査後就請來保長辦事處集合！」他說了，又匆急地去關照別甲甲長了。

當下我便加速用了晚飯，帶齊一切應用的東西，遂照而行。

在往保長辦事處去的途中發見膠州路上的祥生三輪車行內光輝煌，外面馬路上亦映照甚明，此種大意的處置，影響于我保的治安很大，當時我便上去干涉，因爲此乃甲長的職責。

「喂，喂！請你們燈火謹愼些好嗎？」

「這樣還不成嗎？」賬房李君回答，語調頗爲生硬。

「不是這樣說你在裡面看々自以爲很滿意了，可是你到外面去瞧一瞧吧。」

「用不着我這樣的佈置還說不周密？」他先指指未罩黑罩的電燈，他驚覺時，又急忙指指一扇遮有黑帷的玻璃窗答辯。

「不錯，這一扇是掛着窗帘了，可是還有那一扇呢？」

「那一扇嗎？電燈放在這兒，那面光線不會射出的！」

「好！好！不過謹愼一點總比較妥當啊！」聽了他這樣的話，我不願再說什麼。因爲我探知在我以前，已有保長以及其他甲長們加以警告過了，但沒有成效。於是我說了這最後的一句話後，便離去那裡。但奇怪等我第二次巡邏而進過車行之時，裡面的燈光竟然熄沒了。這時候在竹籬笆的旁邊，正有許多人麇擁着在竊竊低語。我走上前去一詢問，始知那位賬房李先生，已被路過的一個日本巡捕捉進警察署去了。

跑到保長辦事處的時候，倘然瞥見愛文義路與膠州路交口處的花草壇上，黑沉々地騷動着無數人影，觀此鬼鬼祟々的情狀，定是頗可疑，幾個甲長都不約而同地趕上前去調査。原來是義大利兵士在那里佈置高射機關槍，協助防空。看他們那種陳軍其事的認眞態度，不覺令人深深敬佩。

大約在七時半鐘的時候吧，緊急警報起來了，路燈驟熄，馬路交通因而停頓，甲長們便按照指定的職守，到處活動起來。

忽然，那裏傳來了一陣隱沈的飛機聲，漸漸在增響，抬頭朝天一望，天深邃地沒有一絲雲翳，星頭滿天，上弦月瀉着銀灰色的光芒，照耀得馬路上如同白晝，探空燈的帶形的光波，在天空中來回地搖曳着，搜索着飛機的行踪。在南方的天際，我們發見了六盞紅綠色的火團，與二隻隱約的機身，橫穿天空飛向北方而去，沒有投下信號彈，足見當夜的防空演習，成績非常美滿。

當我們正走在赫德路上的時候，驀地，那裏起來一陣攙雜的人聲，追擊前去一看，在一條幽暗的里弄裏，我們發見了火光的炎舌，有人在潑水施救。我們也加入了撲滅火的工作不一會，倏地鬨聲起來了，於是工作更形緊張了。人多手衆，未幾火在衆人的急救下，熄滅了。後經調査的結果，方知此乃傭婦的不愼，致使電線走電的緣故。黑暗世界中是最易肇禍的，所以全滬的居民們都宜特別謹愼小心吁。

這次防空演習在九時便解除了。當我們掩着沈重的脚步返歸家門的時候，雖然，是一身疲勞，但每個甲長的臉上是有着一絲滿足的微笑。

防空聲中的閒情

魚雁

是二度防空演習的一夜，正是八點鐘剛打過吧，「嗚——」傳來一聲沉長的警報。局中同事們的神經頓形觸電似的緊張起來，趕忙把堆廂櫃上的各地信件，分頭塞進格中，收藏起來。偏是格門尙未鎖上當兒，「嘿」的一來，全間電燈，掃數熄滅。局中的門窗，早已遮過一層黑布和一層紅裏合製的窗簾，與外界是隔絕得淼淼沒有一些罅隙了，但禁得燈火再行完全熄滅，於是整個的大辦公室，全本沉淪在黑暗當中。上下左右，前々後々，都染上了一片深濃的黑色。把自己手指伸到眼前，簡直漆黑莫辨，好比出門不認貨了。本來在悠然吸着捲烟的一位同事，此刻給監理發見了。

「哈人吃香烟，還不趕快抛掉！」監理一向是出名的小胆子。

「對！對！對！哈人吃香烟，大家呼々！」接應的終有七張八嘴吧。

「弗要打朋，防空中香烟是吃不來的！」監理火冒了。

「對！對！對！——啊喲！我尿急起來了，糟糕！」胡調中的一位不知是否眞便急。

「你摸出去好了！」監理不耐煩地說。

「亮眼瞎子，看不見呀！」說話的像是眞要小解了。

「來！我給你開火。」一位好事者「揮」的扭亮了一隻袖珍電筒。居然大放光明。

「喧！喧！哈人開電光燈拆爛污了：」監理打算跑來査究了。豈知等你站得起身，手電筒「揮」的扭暗了。而我們這位「尿急客」呢，早已換着灰黑的路向，匆匆地在黑海中把櫈子角凳子脚，碰得咕々咯々的踉々蹌々，踱出室中了。

「哈々！外面亮得多了，好個月色啊！」他不禁手舞足蹈了。

我們本是好比給黑海吞噬了的一般。要不是同事有二三十人之多的話，在這空虛墨黑的大辦公室中是誰都會變成陳死人般的引起恐怖之感的。怎禁得一聽了他「好個月色」的引誘過後，對黑暗起了寂寞空虛的同志，早已偷々摸々，不約而同地「瞎子摸瞎子，」脚裏明白，我們不見天，不見地，只好伸手代竿來問路，一伸一探不留停，不留停，也得停，身子一碰吃一驚，再起双手瞎摸索，只聽「唷呀」響一聲，

「好了好了，門口到了！」大家這才從黑牢中一躍而出。出得門來眞不錯，裏面一團黑漆，外面月色高掛。雖則在今仲冬氣中，氣溫已經降低了不少，但是寒風過處，反而提起了我們的精神替我們激起了一種興趣的與愉快的欣賞情調。

只見半弦形的月色，高掛在沈默的天宇之中。碧海似的長空之內，萬籟俱寂。點綴在凌虛之中的，恰是疎々落々，幾十顆半明半昧的星星。「多末幽美的天呀！」大家不禁心曠神怡，讚美起來。

這裏正是蘇州河畔，都給月色披上了一件淡灰的蟬紗。瞭望到遠而高的百老滙大廈，畢挺々地屹立在太空之中，活似我故鄉的天平山一般，你瞧！那錯落多級的屋宇，還不是活龍活現的「萬笏朝天」底夢景麼？再襯着面前亮晶々的蘇州河，「鳳影湖光」，更如夢遊姑蘇了。

半晌，天邊傳來了一聲振耳的機響，那是翱翔在萬千丈太空的一隻鐵鳥，它那銀色鐵翼的光芒之下，我遠瞭見到一種々紅々綠々的火球，隨風沉下降；像天際流星似的，忽然向四週々失踪了，太空又々進入了肅穆的氛圍之中。

同事們此刻都在默識那隨下的信號小球，我恰沿着蘇州河畔踱來踱去，彷彿已留達在靜夜的故鄉原野。循々在我夢遊當兒，「嗚，嗚——」兩聲解除警報傳進了耳膜之中。

「電燈亮了！」大家不禁呼喊一聲。於是我在灰黯的心境之中不禁又舉起了滯重的步伐折返辦公室中了。

人文郵票圖志

方寸

俄詩人萊蒙托夫

蘇聯政府共發行詩人萊蒙托夫郵票二次，第一次於一九三九年，共三種，十五分者棕藍套色，圖萊蒙托夫二十三歲時肖像，三十分者黑與靛青套色，圖詩人二十七歲時肖像。第二次於一九四一年，共二種，圖詩人執書卷，十五分者淺藍，三十分者紫色。第一次發行者爲紀念詩人誕生一百二十週年；第二次爲詩人逝世一百週年紀念郵票。

萊蒙托夫名彌頼爾，俄國薄命詩人，一八一四年生，一八四一年卒。寄世雖僅二十七歲，而天才橫溢，創作詩篇，均甚優美，後世推之爲普希金之繼承者。代表作爲「我曹時代之英雄。」（圖爲萊蒙托夫紀念郵票）

印度獨立運動領袖 甘地自敘傳

馬思南譯 （129）

步行四十五公里

我找到解決我的問題的方法。我應該領導這一枝「軍隊」到脫蘭斯瓦爾去，我要設法使他們入獄像菲尼克斯的集團一樣地得到安全的保障。脫蘭斯瓦爾的邊境距離紐喀斯德大約有四十五公里。在脫蘭斯瓦爾與納塔耳的交界處有二個村莊，一個叫卸來斯登，一個叫龔克斯路斯德。我們決定一路步行而去。我曾和那些有女人和兒童的工人商量，有幾個人躊躇不敢接受我的建議。但是我除了硬起心腸以外沒有其他的方法可想，我宣稱每一個人都可以自由回到鑛裏去。但是沒有一個人利用這個准許。我們決定凡是手足痿廢的人可以乘火車去；其餘健全的人們則都表示願意步行到卸來斯登去。一共須走兩天的路程。大家都以爲這一次的出發是值得慶幸的事。在紐喀斯德的歐洲人都預料將有疫癘發生都急圖種々必要的預防辦法。

我去看德爾班的鑛主們，我發見他們對於罷工的事件略表不安。但是我並不希望這一次的會晤會獲得重要的結果。可是，「眞理把持者」的謙卑態度是沒有限止的。他不願錯過一個調停的機會，即使人家把他當做胆怯者看待也是滿不在乎。一個人只要具有信仰自然會生出一種力量，不怕受到他人的輕視。他唯有特賴他的內在的力量。因此他待人接物終是和靄可親，他培植而且轉移公衆對他有利的輿論。

我於是接受了鑛主們的邀約，當我在他們面前出現時，我發見周圍的空氣很緊張而充滿了熱烈的情緒。代表並不給我以說明事實的情況，而用奢訊的口氣向我提出質問，我用了適當的說話回復他。

濟美書畫

戀

曾孟樸長篇遺着

第二二九圖 雲鳳設着兩人道些需要，她是聰明人，要知雲男子和宛中都有些拘文牽義脾氣，自己硬在面前，便是個大障礙。「你把房裏的洋燈點起來吧」她先向阿林說。「大哥和宛妹，」又向雲男子和宛中道，「不要客氣，請你們在這裏吃一頓便夜飯，可以隨便談心。」再者「今天的事，大哥還沒有徹底明白，請宛妹當我講給大哥聽吧。我要暫時失陪，去預備些蔬菜，一面還要派人去招嬰姊姊和小雌哥來，索性湊個熱鬧呀。」剛時，阿林已把一盞掛起的花瓣式綠罩大洋燈点上，照得滿房古色古香，十分幽靜。宛中還向雲鳳說了一句：「雲姊姊，忙什麼，要你自己去弄菜。」「還是讓我去的好。」雲鳳說這話時，給紀中暗使個眼色，朝着雲男子努一努嘴，微笑的開了鑽門出去後，仍帶上了。

消防演習速寫

這次防空演習，無論在燈火管制，交通管制，都已較前進步得多。而尤其精彩奪目的更要算本月十五日跑馬廳中的滅火表演了。原來敵機施行恐怖當兒，當然是要慘無人道地使用燒夷彈，燒夷彈着地即燃，繁華都市，頃刻便可化爲焦土。所以防空演習而無消防訓練，結果是談不上什麼完備圓滿。

筆者那天到本保辦事處報到後即跟了保長趕成都區警察署集隊，一路便排隊到跑馬廳中。參加的保甲人員，以聯保甲長爲主，人數是三千左右。此外則南市閘北的自警團員也都集團前來參觀；而當局方面，則除了警察署高級職員以外，友邦日本的海陸官長，以及法捕房警官，也都翩然蒞止，可見那舉行的滅火演習，意義是很重大的。

演習場所是在跑道內圈中央搭了模型房屋一所，係用蘆蓆蓋頂而竹笆做架，舍平房表演節目共有八個

（一）突然：模型屋中失火了，二十個自警團（均係救火會消防員扮演）使用「單行傳遞水桶法」第一個汲了一桶水，倒在第二個的空鉛桶中，再由第二個依次傳給第二，三，四去撲滅。而同時兩個自警團員則抬了一架手揿帮浦，幫同灌水，將火撲滅。

（二）「火來水擋」，這個方法太簡單了，所以第二番一顆洋蠟燭式的燒夷彈起火後，便不能單紙用水了，於是黃砂乾泥，細灰和長柄鐵鏟便成了必備之物。這裏一個用空桶或是灰砂，一個用鏟子把燒夷彈輕々一起，就此倒進桶中湮滅。

（三）大型燒夷彈怎麼辦呢？你不看友邦海軍手中所拿的尺半長原的燒夷彈麼，他們先將一個橫倒地上，將引線「撲」的一拔，硫黃和燐的燃燒物者，即刻濃烟滅佈烈燄騰空。但此際一個團員只用長棒吊起了一隻白色的石綿滅火罩向燒夷彈上一蓋，烈燄就此消滅，但濃烟是「嗤嗤」地還在一冒再冒，還想死灰復燃。

（四）要是沒有滅火罩呢？那末用水浸透了的草蓆，一張兩張，三張四張……蓋將上去，同時再用水澆，也可撲滅。

（五）哈！哈！第三個燒夷彈更厲害了。濕草蓆以外，不能用水了，於是第二張中的砂土泥灰，一齊傾將上去，把牠撲滅，這是消滅燒夷彈的三個方法。最爽快的，當然是石綿罩了。

（六）這些都是假定發生在郊外的火災，但如果房屋中給燒夷彈引起了火災呢？於是模型房屋實地表演了。只聽見屋中一個大喊着「燒夷彈」！一聲，倉皇逃出後，二十餘自警團使用「双行傳遞水桶法」一彼此汲水搶救。但手揿桶與帮浦同時双管齊下。帮浦是少不來的，所以水偏偏火勢特別厲害，冒穿屋頂，火光衝天！這可把團員嚇呆了，於是趕緊打電話報告救火會。頃刻之間只聽見「鐺！鐺！鐺！」一陣警鈴聲響，於是救火會的一輛救火車飛也似的開進場中。這一幕最精彩，救火員下車後，立刻拋下大捲皮帶，接在水龍頭上，只聽見「閣」的一扳「汨！汨！汨！」幾條水龍便前々後々，瞄準失火屋子灌起水來，把火撲滅。

（七）強力噴水筒是用過了。偏偏這所屋子到有六七層高，皮帶灌不上去，於是更精彩的一幕來了！你瞧吧，一百五十呎高的自動全鋼盤梯立刻架將起來，直聳雲霄。一個矯捷的救火員便跳着道端之中。梯上是附着水筒的，只見他用手做個扭開姿勢，水勢便可隨心所欲，濺將出來。

此際一般參觀的甲長們等，都如看戲般的，大聲拍掌表示讚嘆。冷不提防強力噴水筒爲了表演得淋漓盡致起見，水勢像橫掃裏穿出程咬金灌射過來，於是大喊一聲「水來了」之下末一個用抬床架灼傷的病人節目也不敢留戀觀看了。於是一場滅火點演的用意，深深地印到了我們的腦海中。（樹漢）

上海天平藥廠出品 多年老胃病 一旦見光明 胃病胃痛 根治聖劑 痛去病 各埠大藥房均有出售 8

新光 滬光 兩院同時獻映 二時 五時半 八時 龔秋霞 張帆 陳娟娟 陳琦 節姊妹 四姊妹 亦喜亦悲 可歌可泣 注意 本片特刊每冊一元 兩院均有代售
大上海 二時 四時 六時 八時半 胡楓 呂玉堃 長恨天
金都 一時半 五時半 八時半 袁美雲 王引 舒適 慈母心 鐵石心腸也流淚
國聯 二時半 五時 八時 舒適 周起 鳳凰 金玉滿堂 偵破盜案 明日 白雲塔
美琪 二時 五時一刻 八時半 蘭氏三姊妹合演 四夫人 熱艷鉅片 星期日 奇女盜寶
大光明 今天兩場 五時 八時半 明天二時一時半加場 古剎驚夢 中國舞劇 星期日 碧血黃沙
南京 二時 五時一刻 八時一刻 一夜如此 凱蘭木得傑作 刺戟巨片 星期日起獻映 十三號碼頭
國泰 二時 五時一刻 八時一刻 瑪琳黛德麗主演 酒綠燈紅 熱艷鉅片 星期日 霓裳春夢
大華 二時 五時 八時一刻 桃樂珊拉摩主演 彩色巨片 美人魚 下星期獻映 流風豪客
浙江 今天開映三場 二時 五時半 八時半 二元五角 漢門勃烈克斯主演 神秘科學鬥爭巨片 閃電大盜 下午一時半起預售各場戲券

金城 裝修內部 暫停數天 請注意開幕日期
滬超 二時 四時一刻 七時一刻 九時一刻 舒適主演 胡楓 花濺淚 哀艷愛情偉大巨片
滬東 今天三場 二時半 六時半 八時半 張翠紅 王引主演 王氏四俠 下期 薛仁貴
嘉興 三時 六時半 八時半 王引 張帆 小老虎 下期開映 天地老荒
蓬萊 二時 四時半 八時半 劉瓊 王慕萍 妙趣傑作 歡喜冤家 明天映 樂園夢
福佑 二時 五時半 八時 徐幸園 顧梅君 大破隱身盜
虹口中華 二時 四時半 六時半 八時半 李麗華 嚴化主演 賣花女
南京中華 二時 四時一刻 六時一刻 八時一刻 顧蘭君 呂玉堃 落花恨 下期 李三娘
滬西中華 今天三場 二時 四時 六時 八時半 徐幸園 顧梅君 千里眼
民華 邀特 顧蘭君 錢秋 潘施 竺 可憐的女 花茶 本日 養媳婦
九星 電話82623 有情眷屬 今天日夜 武松
大世界 京班 大天喜 落馬 天台 湖星 夜戲 盜金牌 夜月凄魂
恒豐公司 越劇 王杏花 屠杏花

先施樂園 張俊武 肉 四郎探母 愛司歌舞團
大中華 申曲場 石榴裙下
璇宮 申曲劇院 薄命女兒
卡爾登 上海藝術劇團演出 男女之間
浙東 電話92534 孤女 一吻情
長春 三朵花
新新公司主辦 綠寶新都 南尚話劇 文化申曲 茜露 徐露濕茜窗

大新遊樂場 大京班 孫悟空 洞房花燭夜
共舞台 宏碧緣
黃金大戲院 荒山淚
大舞台 劍俠傳
國際 電話50162
蘭心 甜姐兒
長樂 出世 國誌
大來 蠻荒之花
龍門 荒 大會堂 56175

國藥首創 補腦耳聾丸 特效 救生堂藥社 電話購貨 九〇七四七 總發行 上海北京路泥城橋瑞康里內

雪白 鵞絨被 野鴨絨被 萬物騰漲 惟敝號純絨被大賤賣
白鵝純絨被乃市上未有之最能禦寒珍品，雖野鴨純絨被亦遠不及，敝號所出品之全絲緞面白鵝純絨被，當較市上之野鴨絨被便宜數百元以上，如顧客自備緞布代縫。更加相宜，歡迎顧客蒞臨敝號參觀消毒方法，因敝號備有新式特種消毒機器也。凡未消毒與攙雜毛片者，定不敢任人參觀，敝號備有雪白純絨樣，担保被內之絨相同，若驗出有未經消毒及攙雜毛片在內，敝號當將原被奉送，不取分文。
兼售 毛筒牙簽 每打五角可供每人一年之用 白鵝 野鴨 純絨枕頭
門市部 福煦路同孚路西首六一二號安樂號 批發處 金神父路四八號 電話七〇三五一

海陸公司 各國貨物運送 一切報關事務 洋貨汽車海上搬運 上海密勒路九七號 閔行路八八一三 電話 四三三 八〇 九四號

華中水產股份有限公司 營業種類 （一）生魚類之買賣 （二）汽航一打網漁業，市場之經營與生產物之買賣 （三）製冰，冷凍，冷藏之事業 漁業機船漁獲物搬運以及其他 附帶於上述各項之事業 本社上海楊樹浦麥克利克路三五號 電話五二〇二六 五〇三八〇

虹口醫院 胃腸病科 內科 產婦人科 外科 一般小兒科 一般性病科 醫學博士 鎌形和夫 愛克斯光線科 物療科 隨時可以住院 院長 今泉三郎 北四川路海寧路角虹口大廈二樓 電話四〇八五八號

原利一法律事務所 辯護士 法學士 原利一 四川路二〇號四川大樓三七一三九號房間 電話 四一五三二 住宅電話 四一九一六七

造福家庭 節育所 設備完善 經驗豐富 安全無痛 一次診治 長期奏效 解決生產過多之痛苦 診治時間 同時醫師男女 地址 新村德路成都路四八二號 時間 十時至十七時 電話 八八六六三

魯男子 戀 將在 麗華 大獻演